

Geschäftsbericht 2011

# Bundesstraengericht

---



|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>Allgemeiner Teil</b>                | <b>40</b> |
| <b>Zusammensetzung des Gerichts</b>    | <b>40</b> |
| <b>Gerichtsorganisation</b>            | <b>42</b> |
| <b>Geschäftsgang</b>                   | <b>43</b> |
| <b>Koordination der Rechtsprechung</b> | <b>45</b> |
| <b>Gerichtsverwaltung</b>              | <b>46</b> |
| <b>Zusammenarbeit</b>                  | <b>47</b> |
| <b>Hinweise an den Gesetzgeber</b>     | <b>48</b> |
| <b>Statistiken</b>                     | <b>50</b> |

## Geschäftsbericht des Bundesstrafgerichts 2011

---

Bellinzona, 24. Januar 2012

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren National- und Ständeräte

Gestützt auf Artikel 34 Absatz 3 des Bundesgesetzes über die Organisation der Strafbehörden des Bundes (Strafbehördenorganisationsgesetz, StBOG, SR 173.71) erstatten wir Ihnen den Bericht über unsere Tätigkeit im Jahre 2011.

Wir danken Ihnen für das uns gewährte Vertrauen und die uns zur Erfüllung unserer Aufgaben zur Verfügung gestellten Mittel. Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren National- und Ständeräte, den Ausdruck unserer vorzüglichen Hochachtung.

Im Namen des Bundesstrafgerichts

|                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| Der Präsident:         | Andreas J. Keller        |
| Die Generalsekretärin: | Mascia Gregori Al-Barafi |

# Allgemeiner Teil

## Zusammensetzung des Gerichts

---

### Leitungsorgane

#### Präsidium

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| Präsident:     | Andreas J. Keller      |
| Vizepräsident: | Daniel Kipfer Fasciati |

#### Verwaltungskommission

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| Präsident:     | Andreas J. Keller      |
| Vizepräsident: | Daniel Kipfer Fasciati |
| Mitglied:      | Roy Garré              |

#### Gesamtgericht

|             |                              |
|-------------|------------------------------|
| Mitglieder: | Peter Popp                   |
|             | Walter Wüthrich              |
|             | Andreas J. Keller            |
|             | Emanuel Hochstrasser         |
|             | Sylvia Frei-Hasler           |
|             | Daniel Kipfer Fasciati       |
|             | Tito Ponti                   |
|             | Miriam Forni                 |
|             | Giorgio Bomio Giovanascini   |
|             | Roy Garré                    |
|             | Cornelia Cova                |
|             | Jean-Luc Bacher              |
|             | Patrick Robert-Nicoud        |
|             | Stephan Blättler             |
|             | Giuseppe Muschietti          |
|             | Nathalie Zufferey Franciulli |
|             | Joséphine Contu              |
|             | David Glassey                |

Am 1. März 2011 hat David Glassey als zusätzlicher Richter französischer Sprache sein Amt angetreten. Die sprachliche Verteilung gestaltet sich wie folgt: 10 Richter/innen (8,3 Stellen) sind für die deutsche, 6 (5,6 Stellen) für die französische und 2 (1,6 Stellen) für die italienische Sprache eingesetzt.

### Generalsekretariat

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| Generalsekretärin:    | Mascia Gregori Al-Barafi |
| Stv. Generalsekretär: | Klaus Schneider          |

## Kammern

### **Strafkammer**

|             |                                                                                                                                                                                          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Präsident:  | Walter Wüthrich                                                                                                                                                                          |
| Mitglieder: | Peter Popp<br>Sylvia Frei-Hasler<br>Daniel Kipfer Fasciati<br>Miriam Forni<br>Jean-Luc Bacher<br>Stephan Blättler<br>Giuseppe Muschiatti<br>Nathalie Zufferey Francioli<br>David Glassey |

### **I. Beschwerdekammer**

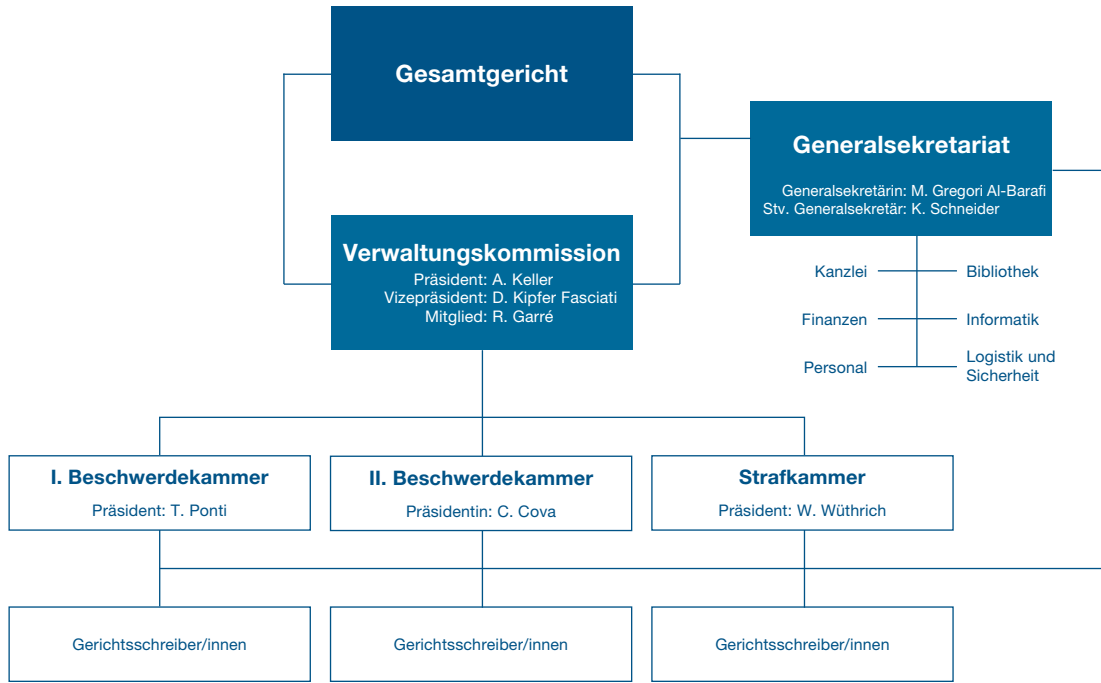
|             |                                                                  |
|-------------|------------------------------------------------------------------|
| Präsident:  | Tito Ponti                                                       |
| Mitglieder: | Emanuel Hochstrasser<br>Patrick Robert-Nicoud<br>Joséphine Contu |

### **II. Beschwerdekammer**

|              |                                                                                                                     |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Präsidentin: | Cornelia Cova                                                                                                       |
| Mitglieder:  | Andreas J. Keller<br>Giorgio Bomio Giovanascini<br>Roy Garré<br>Jean-Luc Bacher<br>Joséphine Contu<br>David Glassey |

Auf Antrag des Gesamtgerichts hat die vereinigte Bundesversammlung am 28. September 2011 Andreas J. Keller als Präsidenten und Daniel Kipfer Fasciati als Vizepräsidenten für eine weitere Amtsperiode 2012/2013 wiedergewählt. Das Gesamtgericht hat am 30. August 2011 Roy Garré für die gleiche Amtsperiode als drittes Mitglied der Verwaltungskommission wiedergewählt.

## Gerichtsorganisation



Die Zahl der am Gericht tätigen Richter/innen ist mit der Besetzung der Richterstelle französischer Sprache auf 18 Personen, aufgeteilt auf 15,5 Stellen, angestiegen. Die organisatorische Gliederung des Gerichts erfuhr für das Kalenderjahr 2011 keine Änderung, das neue Gerichtsmitglied wurde für das Jahr 2011 der Strafkammer und der II. Beschwerdekammer zugeteilt.

Sowohl für die Strafkammer als auch insbesondere für die I. Beschwerdekammer war dies das erste Jahr, in welchem Verfahren auch nach der neuen Schweizerischen Strafprozessordnung (StPO, SR 312.0) abgewickelt wurden. Die ersten Erfahrungen sind insgesamt positiv, lassen allerdings noch keine längerfristigen Rückschlüsse zu.

## Geschäftsgang

Das Geschäftsaufkommen ist im Vergleich zum Vorjahr stabil geblieben. Bei der Strafkammer und der I. Beschwerdekammer sind mit dem Vorjahr vergleichbare Eingangszahlen zu verzeichnen, jedoch fielen erstmals die Telefonüberwachungen sowie die Aufsicht weg. Bei der II. Beschwerdekammer ist eine leichte Zunahme an Eingängen zu verbuchen, wobei das Spitzenjahr 2009 nicht erreicht wurde. Während die Anzahl auf 2012 übertragener Fälle bei der Strafkammer insgesamt stabil blieb, stieg die Zahl per Ende Jahr hängiger Fälle bei beiden Beschwerdekammern an. Die Zahl hängiger Verfahren hält sich jedoch in vertretbarem Rahmen. Die Bearbeitungszeiten konnten bei der Strafkammer und der II. Beschwerdekammer verkürzt werden.

## Gesamtgericht

Das Gesamtgericht traf sich zu neun Sitzungen (2010: 7 Sitzungen). Dabei lösten insbesondere die Entscheide über die Änderung der Struktur sowie die Konstituierung für die Geschäftsjahre 2012/13 einen erheblichen Vorbereitungs- und Beratungsaufwand aus. Nach eingehender Prüfung verschiedener Varianten entschied sich das Gesamtgericht grossmehrheitlich zu einer Strukturreform. Die beiden bisherigen Beschwerdekammern, die sich seit 2007 je getrennt mit den Strafverfahrensbeschwerden und den Rechtshilfebeschwerden befassen, werden ab dem Geschäftsjahr 2012 zusammengelegt. Insbesondere Effizienzgründe sowie die einfachere Möglichkeit, Spitzenbelastungen zu verteilen, sprachen dafür. Nachdem am 30. März 2011 das gemeinsame Rahmenkonzept für die Kommunikation der eidgenössischen Gerichte mit den Medien von den Verwaltungskommissionen des Bundesgerichts, des Bundesstrafgerichts und des Bundesverwaltungsgerichts angenommen worden war, hat das Gesamtgericht zudem eine vollständige Neufassung des Reglements über die Grundsätze der Information (bisherige SR 173.711.33) in der ersten Lesung beraten.

## Verwaltungskommission

Die Verwaltungskommission hat sich der Justizverwaltungs geschäfte in insgesamt 17 Sitzungen (Vorjahr 17) angenommen. Zusätzlich hat sie in einem Seminar die Strukturdiskussion vorbereitet. Die Tätigkeit der Verwaltungskommission war insbesondere im ersten Halbjahr stark geprägt durch Probleme im Bereich der Sicherheit. Nachdem am 17. Januar 2011 ein Brandanschlag auf das Gebäude erfolgte, in welchem das Bundesstrafgericht seine provisorischen Büroräumlichkeiten hat, und ein Zusammenhang mit den Ende 2010 auch auf schweizerische Ziele erfolgten Paketbombenanschlägen nicht auszuschliessen war, mussten rasch Massnahmen zur Erhöhung der Sicherheit getroffen werden, die den erhöhten Risiken Rechnung trugen. In der Folge mussten in Zusammenarbeit mit den Sicherheitspartnern Lösungen für die Sicherheit von Personen, Post und Gebäulichkeiten gesucht werden. Eine besondere Herausforderung stellte die Gewährleistung der Sicherheit im Zusammenhang mit einem Prozess gegen Personen aus der Ökoanarchistenszene dar. Diese Sicherheitsmassnahmen lösten grosse Kosten aus und zeigten auch die Grenzen der Möglichkeiten beim aktuell sehr kleinen Personalbestand im Bereich Sicherheit/Weibeldienst/Logistik. Erneut stellte die sehr knappe Raumsituation die Verwaltungskommission vor kaum mehr zu lösende Probleme. Sie erlaubt keinen auch nur temporären Personalzuwachs, selbst wo dieser dringend notwendig wäre.

Unter dem Titel «Colloqui di diritto all'ombra dei Castelli» organisierte das Bundesstrafgericht gemeinsam mit der Stadt Bellinzona am 29. November 2011 eine Veranstaltung mit dem Zwecke der juristischen Weiterbildung im Strafrecht im italienisch-schweizerischen Sprachraum. Die Veranstaltung hatte weiter zum Ziel, das Bundesstrafgericht als eidgenössisches Gericht noch stärker im Tessin zu verankern. Das Besucherinteresse ermuntert zur Durchführung weiterer Veranstaltungen. Vorgesehen ist ein zweijährlicher Rhythmus.

### **Strafkammer (erstinstanzliches Strafgericht des Bundes)**

Die Anzahl der Eingänge liegt mit 34 (Vorjahr 35) im oberen Bereich der letzten fünf Jahre, auch über dem Dreijahresdurchschnitt (31,6). Im Berichtsjahr konnten 38 Endentscheide (Vorjahr 23) motiviert, versandt und damit erledigt werden; mit 38 liegt die Erledigungsquote damit deutlich über dem Dreijahresdurchschnitt von 33,66, dies ist vergleichbar mit dem Spitzenjahr 2009 (40). Drei weitere Fälle (alle deutsch; Vorjahr 8) konnten beurteilt, allerdings noch nicht begründet werden. Insgesamt 33 Fälle (Vorjahr 26) wurden entschieden. Per Ende 2011 sind 25 Fälle (Vorjahr 29) hängig: Hiervon sind 22 Fälle (Vorjahr 21) gegen insgesamt 56 (Vorjahr 39) Personen nicht beurteilt, davon zwölf Fälle (Vorjahr 12) in Deutsch, vier (Vorjahr 8) in Französisch und sechs in Italienisch (Vorjahr 1). Die durchschnittliche Dauer zwischen Eingang und Urteil sank von gerundeten 6,2 Monaten auf 5,75 Monate (Dreijahresdurchschnitt: 5,98 [ohne Sistierungszeit]), diejenige bis zum Versand des schriftlichen Urteils von rund 8,6 auf 7,25 Monate (Dreijahresdurchschnitt: 8,85). Die durchschnittliche Dauer zwischen Urteilsfällung und Zustellung des begründeten Urteils lag bei rund 2,5 Monaten. Bei sehr umfangreichen und komplexen Fällen ist es objektiv häufig nicht möglich, die dreimonatige Begründungsfrist des Artikels 84 StPO einzuhalten. Aus den hängigen Fällen wurden 40 Nebenverfahren (in der Mehrzahl Präsidialentscheide; Vorjahr 7) generiert (Verteidigung, Beschlagnahme, etc.), welche alle erledigt werden konnten. Die zum Teil sehr grossen beschlagnahmten Vermögenswerte verursachten beträchtlichen Kontroll- und Verwaltungsaufwand (siehe auch «Hinweise an den Gesetzgeber», Seite 48).

Die erheblichen statistischen Schwankungen von Jahr zu Jahr spiegeln die Art der Fälle der Strafkammer wider (grosse bis sehr grosse Dossiers, vorwiegend gegen mehrere Beschuldigte und mit einer Mehrzahl von Anklagepunkten), weshalb der Vergleich im Dreijahresdurchschnitt aussagekräftiger für die Entwicklung ist. Im Berichtsjahr gingen mit acht Eingängen mehr Fälle in Italienisch ein, als in all den sieben Vorjahren zusammen. Zum Anstieg der Erledigungen trug bei, dass

die Bundesanwaltschaft seit Inkrafttreten der StPO die Möglichkeit zum Strafbefehl (5 Einsprachen) und zu Anklagen im abgekürzten Verfahren (9 Eingänge) nutzt. Die neue Kompetenzordnung führt auch vermehrt zu Einzelrichterverfahren. Die generelle Auswirkung der StPO auf die künftige Arbeitslast der Strafkammer ist aber noch nicht abschätzbar.

### **I. Beschwerdekammer (Strafverfahren)**

Entgegen dem vermuteten Mindereingang blieb die Arbeitsbelastung im Bereich der strafverfahrensrechtlichen Beschwerden (inkl. Rückweisungen sowie Revisionsgesuche u.ä.) mit 272 Neueingängen im Vergleich zum Vorjahr (278) stabil. Ein Anstieg im Vergleich zum Jahr 2010 war im französischsprachigen Bereich zu verzeichnen, während die Zahl der Verfahren in deutscher und italienischer Sprache geringfügig zurückging. In den letzten Monaten des Jahres wurden auffällig viele Beschwerden mit Bezug auf Verfahren verzeichnet, welche von der Bundesanwaltschaft gegen sogenannte PEPs (Politically Exposed Persons) vor allem aus nordafrikanischen Staaten eröffnet waren. Die Anzahl der Erledigungen ist mit 252 wiederum praktisch gleich wie im Vorjahr (250). Per Jahresende erhöhte sich die Zahl der Pendenzen auf 78 (gegenüber 58 im Vorjahr). Die Quote derjenigen Verfahren, die innert dreier Monate abgeschlossen wurden, blieb gegenüber dem Vorjahr mit rund 60% konstant. Sie lag allerdings tiefer als der mehrjährige Durchschnitt der Jahre 2005 bis 2010. Eine besondere Herausforderung für die Rechtsprechung stellte die neue StPO dar, welche der Kammer Anlass zu mehreren Grundsatzentscheiden gab. Weggefallen sind im Berichtsjahr die Telefonüberwachungen sowie die Aufsicht über die Bundesanwaltschaft und die Eidgenössischen Untersuchungsrichter.

### **II. Beschwerdekammer (Rechtshilfe)**

Die II. Beschwerdekammer verzeichnete im Berichtsjahr mit 321 Neueingängen an Beschwerden (inkl. Beschwerden gegen personalrechtliche Verfügungen des BVGer) nach dem Rückgang im Vorjahr (297 gegenüber 363 im Jahr 2009) wieder eine leichte Zunahme. Über



drei Jahre hinweg gesehen, scheint sich nun der Geschäftseingang mit gewissen Schwankungen bei etwa 320 Fällen einzupendeln. Der im Vorjahr verzeichnete Rückgang in der französischen Sprache setzte sich nicht fort, vielmehr fand wieder eine deutliche Zunahme statt. Hingegen reduzierte sich die Zahl der Eingänge in der italienischen Sprache um rund die Hälfte gegenüber dem Spitzenjahr 2010. Während bislang seit 2007 in jedem Jahr die Anzahl Erledigungen zugenommen hatte, war diese im Berichtsjahr erstmals mit 299 (Vorjahr 349) rückläufig. Die Anzahl hängiger Verfahren stieg damit auf 115 per Ende 2011 (Ende 2010: 97). Aus der Zunahme an Eingängen und der Reduktion an Erledigungen resultiert anders als im Jahr 2010 ein negatives Delta. Hingegen konnte die Verfahrensdauer verkürzt werden. Die Anzahl der innert 6 Monaten abgeschlossenen Verfahren im Jahr 2011 betrug 70%. Von den Ende 2011 noch nicht abgeschlossenen Verfahren sind 20 Verfahren (Vorjahr 17) länger als 6 Monate hängig. Für den Bereich der Rechtshilfe brachte die neue StPO keine substantiellen Veränderungen.

## **Koordination der Rechtsprechung**

---

Kammerübergreifend traten im Berichtsjahr keine Fragestellungen auf, die der Koordination der Rechtsprechung bedurft hätten. Mit Bezug auf die Koordination der Rechtsprechung in der Strafkammer kann auf die früheren Geschäftsberichte verwiesen werden (vgl. etwa Geschäftsbericht 2009, Seite 41).

## Gerichtsverwaltung

### Personal

Per Ende 2010 waren am Bundesstrafgericht nebst den Mitgliedern des Gerichts 41 Personen angestellt, aufgeteilt auf 36,4 Stellen. Im Berichtsjahr haben sechs Personen (2 Gerichtsschreiber, 3 Sekretärinnen, 1 Mitarbeiter der Dienste) das Gericht verlassen und es haben elf Mitarbeitende (3 Gerichtsschreiber, 6 Sekretärinnen [wovon 2 auf begrenzte Zeit], 2 Mitarbeiter der Dienste) ihre Arbeit neu aufgenommen. Die Praktikanten mit ihrer auf sechs Monate befristeten Anstellung werden bei der Personalfuktuation nicht berücksichtigt. Per Ende 2011 betrug der Personalbestand nebst den Mitgliedern des Gerichts 42 Personen, welche sich 37 Stellen teilten.

### Finanzen

Die Rechnung des Bundesstrafgerichts weist für 2011 Ausgaben in der Höhe von CHF 11 510 347 und Einnahmen von CHF 796 613 aus, womit ein Ausgabenüberschuss von CHF 10 713 734 resultiert. Die Rechnung des Bundesstrafgerichts enthält erstmals nicht mehr die Kosten des per Ende 2010 aufgelösten Eidgenössischen Untersuchungsrichteramtes. Gestützt auf Artikel 75 StBOG sind zudem gewisse Aufgaben im Bereich des Vollzugs der Entscheide des Bundesstrafgerichts auf die Bundesanwaltschaft übergegangen. Entsprechend haben sich vor allem die Gebühren sowie andererseits die Kosten der amtlichen Verteidigung stark reduziert. Besonders ins Gewicht gefallen ist, dass aus zwei Verfahren (wovon eines im unmittelbaren Bereich des sogenannten «Ökoanarchismus») und den in diesem Zusammenhang notwendigen Sicherheitsdispositionen Gesamtkosten von rund CHF 1,6 Mio. entstanden. Davon gehen allein zulasten der Rechnung des Bundesstrafgerichts rund CHF 647 000. Diese nicht voraussehbaren Sicherheitskosten haben einen Überzug des Kredits «Strafverfahren» von CHF 89 859 verursacht. Die Personalkosten (bzw. Personalbezüge und Arbeitgeberbeiträge) der Richter und des Personals sind im Jahr 2011 geringer angestiegen als ursprünglich budgetiert und erreichen CHF 9,2 Mio. Sie haben sich mithin gegenüber 2010 nur um rund 2,9 % (inkl. Teuerung, Lohnerhöhun-

gen) erhöht. Bei den übrigen Betriebskosten sind keine besonderen Veränderungen zu verzeichnen. Detaillierte Informationen zu den Finanzen finden sich auf dem vom Eidgenössischen Finanzdepartement (EFD) verfassten Dokument zur Rechnung 2011.

### Informatik

Hinsichtlich der Belastung ist vor allem der gestiegene Aufwand im Zusammenhang mit den von der Bundesanwaltschaft zusammen mit den Anklagen gelieferten digitalen Daten zu vermerken. Die rechtzeitige Verfügbarkeit dieser Informationen für alle Beteiligten sicherzustellen, stellte eine zusätzliche Belastung und Herausforderung für den Informatikdienst dar. Dabei erfordert die Unterschiedlichkeit der digitalisierten Informationen für den Support Lösungen auch ausserhalb der Standardinformatik des Gerichts. Das Geschäftsverwaltungssystem (JURIS) musste in zwei Phasen den neuen Bedingungen angepasst werden; zuerst bei Jahresanfang für die Einführung der StPO, anschliessend auf Jahresende hin noch einmal für die Zusammenlegung der beiden Beschwerdekammern. Weitere in diesem Jahr anfallende Arbeiten waren die Beteiligung am Projekt «Nuova Sede», die Vorbereitung der Migration auf das neue System Windows 7 sowie die Anpassungen an die Sicherheitsvorgaben des Bundesstrategieorgans bezüglich Synchronisierung mobiler Geräte. Die Anforderungen an eine Dienstleistungserbringung in vielerlei Richtungen verlangt von den Mitarbeitern ausserordentliche Flexibilität, grosse Verfügbarkeit und damit punktuell immer wieder massive Überzeitarbeit.

### Bibliothek

Betreffend die Bibliothek gab es im Jahre 2011 einige Neuerungen. Insbesondere bezieht das Gericht Bücher und Periodika nur noch von einem Verlagshaus. Dies erlaubt eine schlankere Bestellungsverwaltung sowie einen kostengünstigeren Bezug.

### Betrieb, Logistik und Sicherheit

Im Nachgang zum Brandanschlag auf das Business Center im Januar 2011 und aufgrund anschliessender Drohungen gegen das Gericht allgemein bzw. auch gegen konkrete Personen mussten von den verantwortlichen

Mitarbeitern einerseits Sofortmassnahmen realisiert werden, unter anderem Dispositionen im Zusammenhang mit der Post. Insbesondere intensivierte und verbesserte sich die Zusammenarbeit mit dem Bundessicherheitsdienst. Nach wie vor profitierte das Gericht von den ausgezeichneten Dienstleistungen der Kantonspolizei Tessin. Weitere Ausführungen zu den unternommenen Schritten unterbleiben im Geschäftsbericht aus Gründen der Sicherheit. Mit dem Umzug in den Neubau werden sich hinsichtlich Sicherheit beträchtliche Verbesserungen sowie sicherheitsbetriebliche Erleichterungen ergeben. Personelle Engpässe im Bereich Betrieb/Logistik/Sicherheit führten dazu, den auf 2012 vorgesehenen ersten Ausbauschnitt rasch zu realisieren, so dass in diesem Dienstbereich ab dem 1. Januar 2012 drei Personen tätig sein werden.

### **Projekt «Nuova Sede»**

Im Berichtsjahr 2011 ist ein erheblicher Teil des Rohbaus fertiggestellt worden. Der sich noch in Ausführung befindliche Aufbau der Kuppeln über den Gerichtssälen bildete für Bauleitung und beteiligte Unternehmen eine besondere Herausforderung. Präsidium und Verwaltungskommission haben sich im Berichtsjahr verschiedentlich mit dem Neubau, dessen Materialisierung, aber auch der Frage des Baufortschritts befasst. Die Baufortschritte im Jahre 2011 entsprachen nicht ganz dem Zeitplan, weshalb das Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) entsprechende Dispositionen im Bereich der Bauleitung angeordnet und durchgeführt hat. Die Fertigstellung des Rohbaus ist auf Frühjahr 2012 vorgesehen, der Innenausbau sowie der Umbau des Altbauteils sind nach wie vor auf Ende 2012 terminiert, am Einzugstermin Ende 1. Quartal 2013 muss unbedingt festgehalten werden. Das BStGer erwartet vom BBL, der Bauleitung und den beteiligten Unternehmen, dass alles daran gesetzt wird, damit diese Termine eingehalten werden.

## **Zusammenarbeit**

---

Die Kontakte mit dem Bundesgericht als Aufsichtsbehörde, insbesondere die Aufsichtssitzungen, werden seitens der Verwaltungskommission des Bundesstrafgerichts geschätzt. Die regelmässigen Kontakte und Koordinationen zur Klärung technischer Fragen auf Ebene Generalsekretariat und Dienste haben sich ebenfalls bestens eingespielt. Zwischen den erstinstanzlichen Gerichten des Bundes findet weiterhin das einmalige jährliche Treffen der Verwaltungskommissionen statt. Zudem beehrten uns die für die Gerichte zuständigen Subkommissionen NR/SR der Finanzkommission am 6. Juli 2011 mit ihrer Visite. Die Parlamentarier informierten sich über den Geschäftsgang, die finanzielle Situation sowie die Baufortschritte, wovon sie sich bei einem Besuch der Baustelle persönlich vergewissern konnten. Überdies nahmen sie die Gelegenheit wahr, mit den Behörden von Kanton Tessin und Stadt Bellinzona in Kontakt zu treten.

## Hinweise an den Gesetzgeber

Die gestützt auf Artikel 266 Absatz 6 StPO erlassene Verordnung des Bundesrates über die Anlage beschlagnahmter Vermögenswerte (SR 312.057) regelt nebst dem Grundsatz der sicheren, werterhaltenden und ertragbringenden Anlage beschlagnahmter Vermögenswerte nur den Umgang mit Bargeldern, Erlösen und Erträgen. In komplexen Strafverfahren sind oft ganze Vermögen (operativ tätige Firmen, Depots, Devisen, Derivate, Immobilien, Kunstwerke, etc.) über lange Zeit beschlagnahmt. Der gesetzliche Auftrag an den Bundesrat, die damit einhergehenden beträchtlichen finanziellen Risiken auf dem

Verordnungsweg zu regulieren, ist für den gesamten Bereich riskanter Vermögenswerte nicht erfüllt. Bis zu einem rechtskräftigen Urteil kommt eine Liquidierung nur unter engen Voraussetzungen in Frage (Art. 266 Abs. 5 StPO). Es könnte sein, dass sich eine weitergehende Konkretisierung in der Verordnung aufdrängt. Das Bundesstrafgericht hat deshalb zur Klärung der Sach- und Rechtslage eine Arbeitsgruppe eingesetzt, in der auch die Bundesanwaltschaft, die Aufsicht über die Bundesanwaltschaft, und die Eidgenössische Finanzverwaltung mitwirken.



# Art und Zahl der Geschäfte

## Geschäfte der Strafkammer

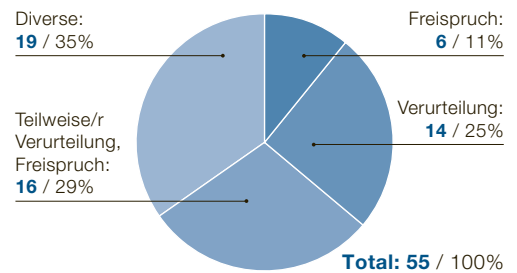
|                              |           |           |           |           |           |           |
|------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Anklagen                     | 22        | 14        | 20        | 28        | 27        | 21        |
| Abtrennungen                 | 2         | 2         | 3         | 1         | 3         | 1         |
| Revisionsgesuche usw.        | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| Nachträgliche Entscheidungen | 4         | 2         | 2         | 1         | 3         | -         |
| Rückweisungen BGer           | 7         | 5         | 4         | 4         | 5         | 3         |
| <b>Total</b>                 | <b>35</b> | <b>23</b> | <b>29</b> | <b>34</b> | <b>38</b> | <b>25</b> |

## Geschäfte (Fälle)

| Eingang 2010 | Erfledigung 2010 | Übertrag von 2010 | Eingang 2011 | Erfledigung 2011 | Übertrag auf 2012 |
|--------------|------------------|-------------------|--------------|------------------|-------------------|
| 22           | 14               | 20                | 28           | 27               | 21                |
| 2            | 2                | 3                 | 1            | 3                | 1                 |
| -            | -                | -                 | -            | -                | -                 |
| 4            | 2                | 2                 | 1            | 3                | -                 |
| 7            | 5                | 4                 | 4            | 5                | 3                 |
| <b>35</b>    | <b>23</b>        | <b>29</b>         | <b>34</b>    | <b>38</b>        | <b>25</b>         |

## Verfahrensabschluss (nach Angeklagten)

| Freispruch | Verurteilung | Teilweise/r Verurteilung | Kosten-tragung | Diverse   |
|------------|--------------|--------------------------|----------------|-----------|
| 6          | 14           | 9                        | -              | 8         |
| -          | -            | 2                        | -              | 6         |
| -          | -            | -                        | -              | -         |
| -          | -            | -                        | -              | 3         |
| -          | -            | 5                        | -              | 2         |
| <b>6</b>   | <b>14</b>    | <b>16</b>                | <b>-</b>       | <b>19</b> |



## Geschäfte der Beschwerdekammern

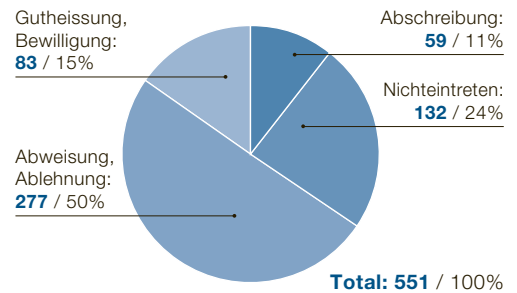
|                                   |                                                            |            |            |            |            |            |            |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>Strafrechts-pflege</b>         | Beschwerden / Gesuche                                      | 262        | 237        | 53         | 265        | 240        | 78         |
|                                   | Telefonkontrollen und verdeckte Ermittlungen               | 96         | 96         | -          | 1          | 1          | 1          |
|                                   | Revisionsgesuche usw.                                      | 3          | 3          | -          | 6          | 6          | -          |
|                                   | Rückweisungen BGer                                         | 13         | 10         | 5          | 1          | 6          | -          |
|                                   | <b>Total</b>                                               | <b>374</b> | <b>346</b> | <b>58</b>  | <b>272</b> | <b>252</b> | <b>78</b>  |
| <b>Internationale Rechtshilfe</b> | Beschwerden                                                | 290        | 341        | 97         | 312        | 294        | 115        |
|                                   | Revisionsgesuche usw.                                      | 4          | 4          | -          | 2          | 2          | -          |
|                                   | Rückweisungen BGer                                         | 3          | 3          | -          | 3          | 3          | -          |
|                                   | <b>Total</b>                                               | <b>297</b> | <b>348</b> | <b>97</b>  | <b>317</b> | <b>299</b> | <b>115</b> |
| <b>Verwaltungs-rechtspflege</b>   | Beschwerden gegen personalrechtliche Verfügungen des BVGer | -          | 1          | -          | 4          | -          | 4          |
|                                   | <b>Total</b>                                               | <b>671</b> | <b>695</b> | <b>155</b> | <b>593</b> | <b>551</b> | <b>197</b> |

## Geschäfte

| Eingang 2010 | Erfledigung 2010 | Übertrag von 2010 | Eingang 2011 | Erfledigung 2011 | Übertrag auf 2012 |
|--------------|------------------|-------------------|--------------|------------------|-------------------|
| 262          | 237              | 53                | 265          | 240              | 78                |
| 96           | 96               | -                 | 1            | 1                | 1                 |
| 3            | 3                | -                 | 6            | 6                | -                 |
| 13           | 10               | 5                 | 1            | 6                | -                 |
| <b>374</b>   | <b>346</b>       | <b>58</b>         | <b>272</b>   | <b>252</b>       | <b>78</b>         |
| 290          | 341              | 97                | 312          | 294              | 115               |
| 4            | 4                | -                 | 2            | 2                | -                 |
| 3            | 3                | -                 | 3            | 3                | -                 |
| <b>297</b>   | <b>348</b>       | <b>97</b>         | <b>317</b>   | <b>299</b>       | <b>115</b>        |
| -            | 1                | -                 | 4            | -                | 4                 |
| <b>671</b>   | <b>695</b>       | <b>155</b>        | <b>593</b>   | <b>551</b>       | <b>197</b>        |

## Verfahrensabschluss

| Abschreibung | Nichteintreten | Abweisung, Ablehnung | Gutheissung, Bewilligung | Rückweisung | Feststellung | Überweisung |
|--------------|----------------|----------------------|--------------------------|-------------|--------------|-------------|
| 37           | 67             | 102                  | 34                       | -           | -            | -           |
| 1            | 1              | 1                    | 1                        | 1           | 1            | 1           |
| -            | 2              | 4                    | -                        | -           | -            | -           |
| 1            | -              | 4                    | 1                        | -           | -            | -           |
| <b>38</b>    | <b>69</b>      | <b>110</b>           | <b>35</b>                | <b>-</b>    | <b>-</b>     | <b>-</b>    |
| 21           | 61             | 167                  | 45                       | -           | -            | -           |
| -            | 2              | -                    | -                        | -           | -            | -           |
| -            | -              | -                    | 3                        | -           | -            | -           |
| <b>21</b>    | <b>63</b>      | <b>167</b>           | <b>48</b>                | <b>-</b>    | <b>-</b>     | <b>-</b>    |
| -            | -              | -                    | -                        | -           | -            | -           |
| <b>59</b>    | <b>132</b>     | <b>277</b>           | <b>83</b>                | <b>-</b>    | <b>-</b>     | <b>-</b>    |

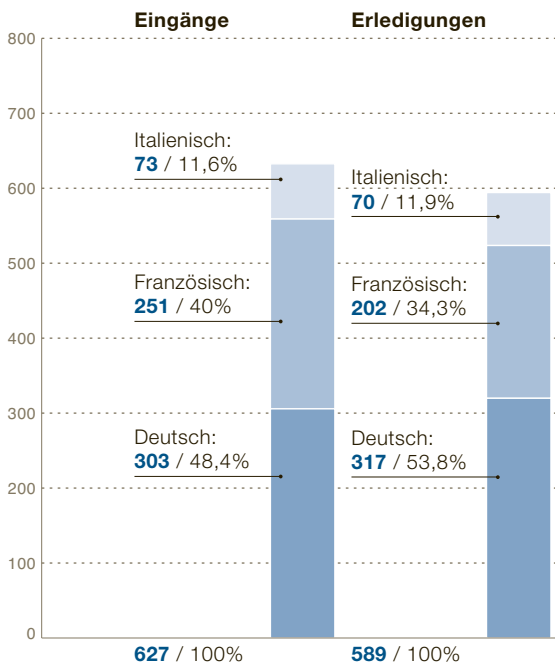


## Gesamttotal

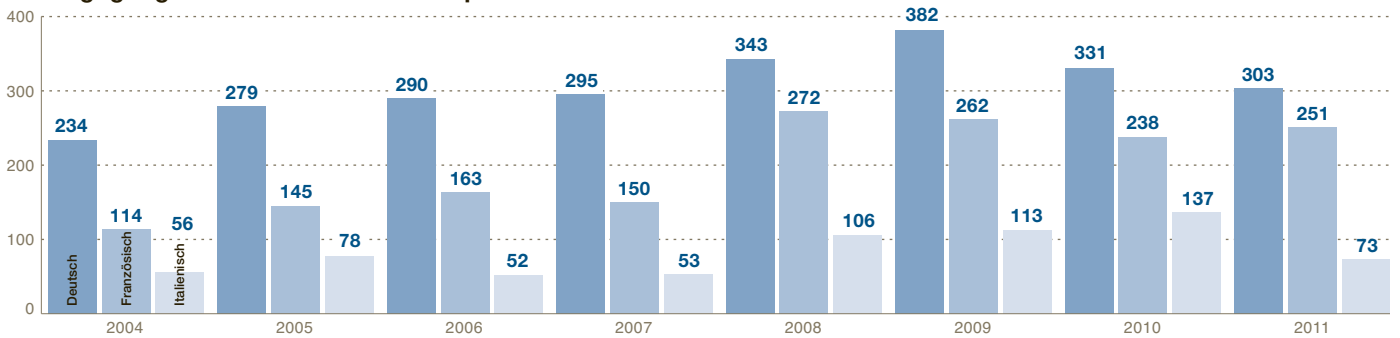
|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>706</b> | <b>718</b> | <b>184</b> | <b>627</b> | <b>589</b> | <b>222</b> |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|

<sup>1</sup> Seit Inkrafttreten der neuen Strafprozessordnung (StPO) am 1.1.2011 ist die I. Beschwerdekammer nicht mehr zuständig für die Genehmigung von Anordnungen der Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs sowie der verdeckten Ermittlung.

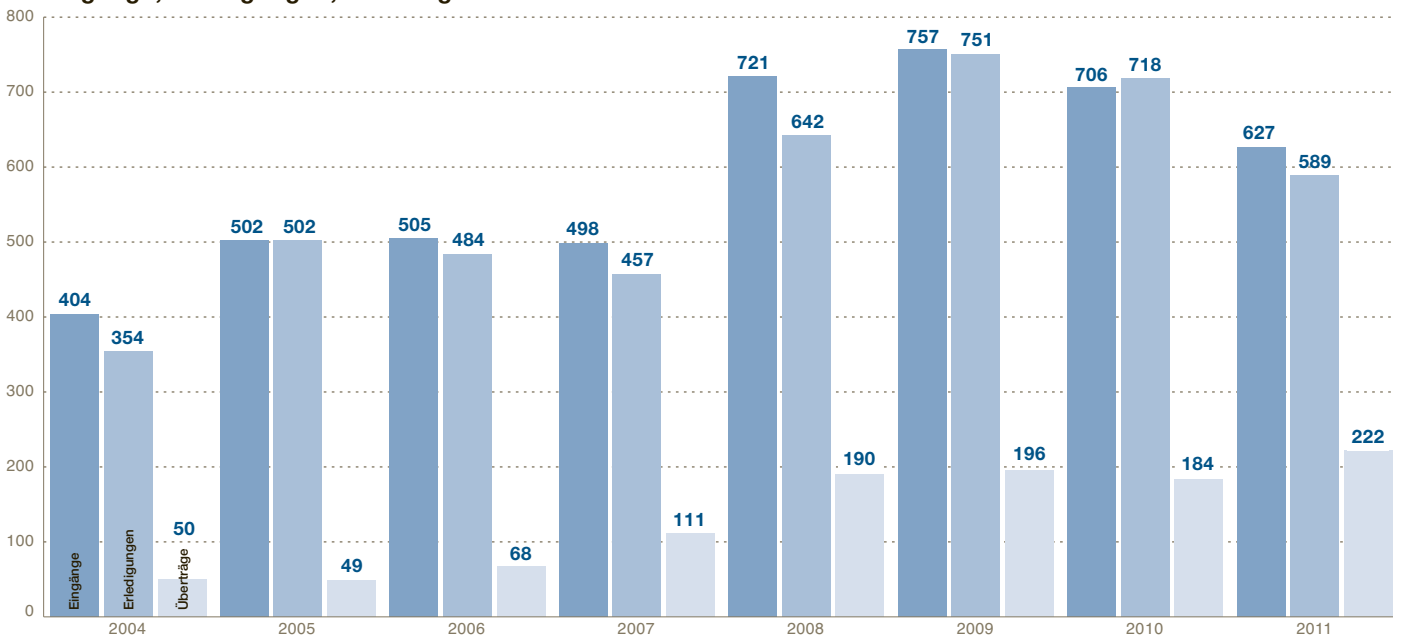
## Streitsachen nach Sprachen 2011



## Eingegangene Streitsachen nach Sprachen



## Eingänge, Erledigungen, Überträge



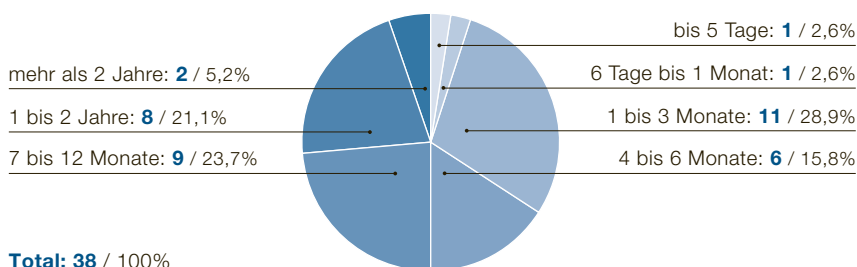
# Dauer der Geschäfte

## Geschäfte der Strafkammer

|                              | bis 5 Tage | 6 Tage bis 1 Monat | 1 bis 3 Monate | 4 bis 6 Monate | 7 bis 12 Monate | 1 bis 2 Jahre | mehr als 2 Jahre | Total Erledigungen 2011 |
|------------------------------|------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|---------------|------------------|-------------------------|
| Anklagen                     | –          | 1                  | 10             | 3              | 5               | 7             | 1 <sup>1</sup>   | 27                      |
| Abtrennungen                 | 1          | –                  | –              | –              | –               | 1             | 1 <sup>2</sup>   | 3                       |
| Revisionsgesuche usw.        | –          | –                  | –              | –              | –               | –             | –                | –                       |
| Nachträgliche Entscheidungen | –          | –                  | –              | 2              | 1               | –             | –                | 3                       |
| Rückweisungen BGer           | –          | –                  | 1              | 1              | 3               | –             | –                | 5                       |
| <b>Total</b>                 | <b>1</b>   | <b>1</b>           | <b>11</b>      | <b>6</b>       | <b>9</b>        | <b>8</b>      | <b>2</b>         | <b>38</b>               |

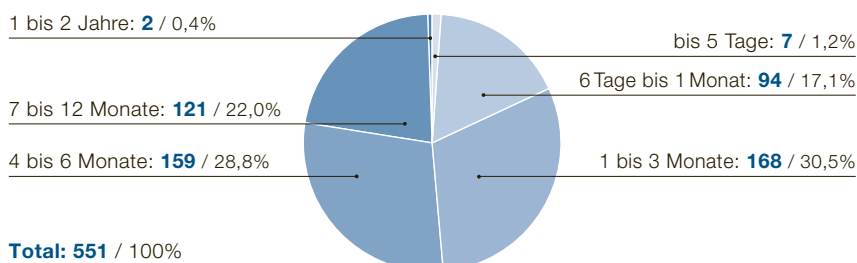
<sup>1</sup> ein Fall sistiert während 18 Monaten

<sup>2</sup> ein Fall sistiert während 14 Monaten



## Geschäfte der Beschwerdeammern

|                                       | bis 5 Tage                                                       | 6 Tage bis 1 Monat | 1 bis 3 Monate | 4 bis 6 Monate | 7 bis 12 Monate | 1 bis 2 Jahre | mehr als 2 Jahre | Total Erledigungen 2011 |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|---------------|------------------|-------------------------|
| <b>Strafrechts-<br/>pflege</b>        | Beschwerden / Gesuche                                            | 2                  | 61             | 83             | 69              | 23            | 2                | 240                     |
|                                       | Revisionsgesuche usw.                                            | 2                  | 1              | –              | –               | 3             | –                | 6                       |
|                                       | Rückweisungen BGer                                               | –                  | –              | –              | 1               | 5             | –                | 6                       |
| <b>Total</b>                          | <b>4</b>                                                         | <b>62</b>          | <b>83</b>      | <b>70</b>      | <b>31</b>       | <b>2</b>      | <b>–</b>         | <b>252</b>              |
| <b>Internationale<br/>Rechtshilfe</b> | Beschwerden                                                      | 2                  | 32             | 81             | 89              | 90            | –                | 294                     |
|                                       | Revisionsgesuche usw.                                            | 1                  | –              | 1              | –               | –             | –                | 2                       |
|                                       | Rückweisungen BGer                                               | –                  | –              | 3              | –               | –             | –                | 3                       |
| <b>Total</b>                          | <b>3</b>                                                         | <b>32</b>          | <b>85</b>      | <b>89</b>      | <b>90</b>       | <b>–</b>      | <b>–</b>         | <b>299</b>              |
| <b>Verwaltungs-<br/>rechtspflege</b>  | Beschwerden gegen<br>personalrechtliche Verfügungen<br>des BVGer | –                  | –              | –              | –               | –             | –                | –                       |
|                                       | <b>Total</b>                                                     | <b>7</b>           | <b>94</b>      | <b>168</b>     | <b>159</b>      | <b>121</b>    | <b>2</b>         | <b>–</b>                |



**Gesamttotal**

**8      95      179      165      130      10      2      589**



## Mittlere und maximale Dauer der Geschäfte

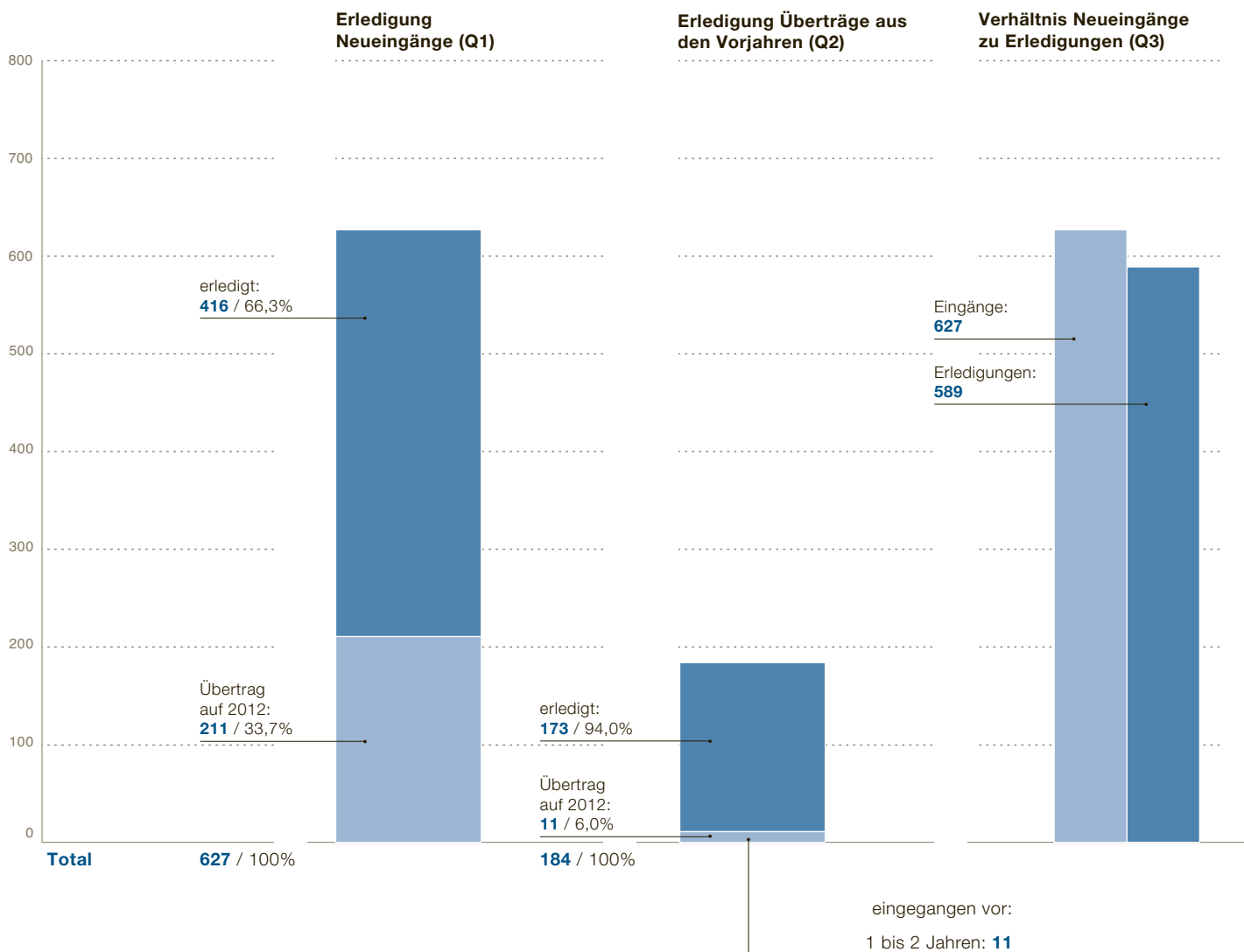
|                                        |                                                            | Erledigungen           |                 |                        |                        | Übertragene Fälle |                       |                       |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|------------------------|------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                        |                                                            | Mittlere Dauer (Tage)  |                 |                        | Maximale Dauer (Tage)  |                   | Mittlere Dauer (Tage) | Maximale Dauer (Tage) |
|                                        |                                                            | bis zur Urteilsfällung | Redaktionsdauer | für das Verfahren      | bis zur Urteilsfällung | Redaktionsdauer   |                       |                       |
| <b>Geschäfte der Strafkammer</b>       |                                                            |                        |                 |                        |                        |                   |                       |                       |
|                                        | Anklagen                                                   | 146                    | 96              | <b>242</b>             | 389 <sup>1</sup>       | 287               | 166                   | 421                   |
|                                        | Abtrennungen                                               | 187 <sup>2</sup>       | 54              | <b>258<sup>2</sup></b> | 372 <sup>2</sup>       | 143               | 369                   | 369                   |
|                                        | Revisionsgesuche usw.                                      | –                      | –               | –                      | –                      | –                 | –                     | –                     |
|                                        | Nachträgliche Entscheidungen                               | 166                    | –               | <b>166</b>             | 262                    | –                 | –                     | –                     |
|                                        | Rückweisungen BGer                                         | 192                    | 12              | <b>204</b>             | 323                    | 50                | 110                   | 276                   |
| <b>Geschäfte der Beschwerdekammern</b> |                                                            |                        |                 |                        |                        |                   |                       |                       |
| <b>Strafrechtspflege</b>               | Beschwerden / Gesuche                                      |                        |                 | <b>85</b>              | 372                    |                   | 60                    | 361                   |
|                                        | Revisionsgesuche usw.                                      |                        |                 | <b>110</b>             | 212                    |                   | –                     | –                     |
|                                        | Rückweisungen BGer                                         |                        |                 | <b>296</b>             | 357                    |                   | –                     | –                     |
| <b>Internationale Rechtshilfe</b>      | Beschwerden                                                |                        |                 | <b>136</b>             | 364                    |                   | 106                   | 453                   |
|                                        | Revisionsgesuche usw.                                      |                        |                 | <b>19</b>              | 35                     |                   | –                     | –                     |
|                                        | Rückweisungen BGer                                         |                        |                 | <b>70</b>              | 70                     |                   | –                     | –                     |
| <b>Verwaltungsrechtspflege</b>         | Beschwerden gegen personalrechtliche Verfügungen des BVGer |                        |                 | <b>–</b>               | –                      |                   | 27                    | 33                    |

<sup>1</sup> ein Fall sistiert (18 Monate), maximale Dauer inklusive Sistierungsperiode: 745 Tage

<sup>2</sup> ein Fall sistiert (14 Monate), maximale Dauer inklusive Sistierungsperiode: 1134 Tage, mittlere Dauer Urteilsfällung: 502 Tage, mittlere Dauer Verfahren: 556 Tage

# Erledigungsquotienten

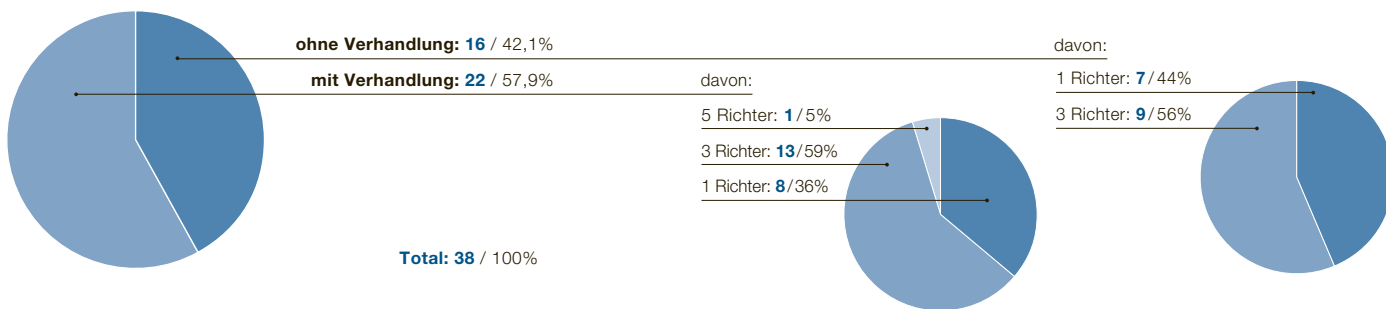
|                                             | Erledigung Neueingänge (Q1) |                       |                         | Erledigung Überträge aus den Vorjahren (Q2) |                       |                         | Verhältnis Neueingänge zu Erledigungen (Q3) |                    |
|---------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------------|--------------------|
|                                             | Eingang 2011                | davon Erledigung 2011 | davon Übertrag auf 2012 | Übertrag von 2010                           | davon Erledigung 2011 | davon Übertrag auf 2012 | Eingang 2011                                | Erledigung 2011    |
| Strafkammer                                 | 34                          | 16 (47,1%)            | 18 (52,9%)              | 29                                          | 22 (75,9%)            | 7 (24,1%)               | 34                                          | 38 (111,8%)        |
| I. Beschwerdekammer (Strafverfahrenskammer) | 272                         | 194 (71,3%)           | 78 (28,7%)              | 58                                          | 58 (100%)             | -                       | 272                                         | 252 (92,6%)        |
| II. Beschwerdekammer (Rechtshilfekammer)    | 321                         | 206 (64,2%)           | 115 (35,8%)             | 97                                          | 93 (95,9%)            | 4 (4,1%)                | 321                                         | 299 (93,1%)        |
| <b>Total</b>                                | <b>627</b>                  | <b>416 (66,3%)</b>    | <b>211 (33,7%)</b>      | <b>184</b>                                  | <b>173 (94,0%)</b>    | <b>11 (6,0%)</b>        | <b>627</b>                                  | <b>589 (93,9%)</b> |



# Art der Erledigung (Spruchkörper / Entscheidungsfindung)

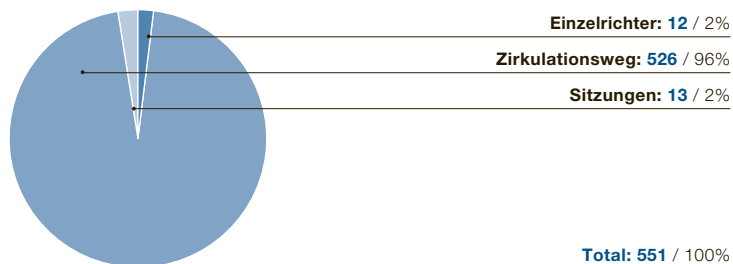
## Geschäfte der Strafkammer

|                              | mit Verhandlung |           |           | ohne Verhandlung |           |           |
|------------------------------|-----------------|-----------|-----------|------------------|-----------|-----------|
|                              | 1 Richter       | 3 Richter | 5 Richter | 1 Richter        | 3 Richter | 5 Richter |
| Anklagen                     | 7               | 12        | 1         | 1                | 6         | –         |
| Abtrennungen                 | –               | 1         | –         | –                | 2         | –         |
| Revisionsgesuche usw.        | –               | –         | –         | –                | –         | –         |
| Nachträgliche Entscheidungen | –               | –         | –         | 3                | –         | –         |
| Rückweisungen BGer           | 1               | –         | –         | 3                | 1         | –         |
| <b>Total</b>                 | <b>8</b>        | <b>13</b> | <b>1</b>  | <b>7</b>         | <b>9</b>  | <b>–</b>  |



## Geschäfte der Beschwerdekammern

|                                                                  | Einzelrichter | 3 Richter /<br>Zirkulationsweg | 3 Richter /<br>Sitzungen |
|------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|--------------------------|
| <b>Strafrechts-<br/>pflege</b>                                   |               |                                |                          |
| Beschwerden / Gesuche                                            | –             | 234                            | 6                        |
| Revisionsgesuche usw.                                            | 6             | –                              | –                        |
| Rückweisungen BGer                                               | 6             | –                              | –                        |
| <b>Total</b>                                                     | <b>12</b>     | <b>234</b>                     | <b>6</b>                 |
| <b>Internationale<br/>Rechtshilfe</b>                            |               |                                |                          |
| Beschwerden                                                      | –             | 287                            | 7                        |
| Revisionsgesuche usw.                                            | –             | 2                              | –                        |
| Rückweisungen BGer                                               | –             | 3                              | –                        |
| <b>Total</b>                                                     | <b>–</b>      | <b>292</b>                     | <b>7</b>                 |
| <b>Verwaltungs-<br/>rechtspflege</b>                             |               |                                |                          |
| Beschwerden gegen<br>personalrechtliche Verfügungen<br>des BVGer | –             | –                              | –                        |
| <b>Total</b>                                                     | <b>12</b>     | <b>526</b>                     | <b>13</b>                |



# Art und Zahl der Geschäfte nach Kammern (5-Jahres-Vergleich)

|                                                                  | Eingänge   |            |            |            |            | Erledigungen |            |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                                  | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       | 2007         | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
| <b>Strafkammer</b>                                               |            |            |            |            |            |              |            |            |            |            |
| Anklagen                                                         | 23         | 18         | 13         | 22         | 28         | 17           | 13         | 25         | 14         | 27         |
| Abtrennungen                                                     | 1          | 3          | 3          | 2          | 1          | –            | 2          | 2          | 2          | 3          |
| Revisionsgesuche usw.                                            | 1          | –          | –          | –          | –          | 1            | –          | –          | –          | –          |
| Nachträgliche Entscheidungen                                     | 1          | –          | 1          | 4          | 1          | 1            | 1          | 1          | 2          | 3          |
| Rückweisungen BGer                                               | 8          | 5          | 9          | 7          | 4          | 5            | 4          | 12         | 5          | 5          |
| <b>Total</b>                                                     | <b>34</b>  | <b>26</b>  | <b>26</b>  | <b>35</b>  | <b>34</b>  | <b>24</b>    | <b>20</b>  | <b>40</b>  | <b>23</b>  | <b>38</b>  |
| <b>I. Beschwerdekammer<br/>(Strafverfahrenskammer)</b>           |            |            |            |            |            |              |            |            |            |            |
| Beschwerden / Gesuche                                            | 164        | 199        | 220        | 262        | 265        | 186          | 198        | 226        | 237        | 240        |
| Telefonkontrollen und<br>verdeckte Ermittlungen                  | 84         | 150        | 142        | 96         | 1          | 84           | 150        | 142        | 96         | 1          |
| Revisionsgesuche usw.                                            | –          | 4          | 1          | 3          | 6          | –            | 4          | 1          | 3          | 6          |
| Rückweisungen BGer                                               | 5          | 25         | 4          | 13         | 1          | 4            | 4          | 24         | 10         | 6          |
| <b>Total</b>                                                     | <b>253</b> | <b>378</b> | <b>367</b> | <b>374</b> | <b>272</b> | <b>274</b>   | <b>356</b> | <b>393</b> | <b>346</b> | <b>252</b> |
| <b>II. Beschwerdekammer<br/>(Rechtshilfekammer)</b>              |            |            |            |            |            |              |            |            |            |            |
| Beschwerden                                                      | 211        | 308        | 357        | 290        | 312        | 159          | 261        | 308        | 341        | 294        |
| Revisionsgesuche usw.                                            | –          | 5          | 3          | 4          | 2          | –            | 5          | 3          | 4          | 2          |
| Rückweisungen BGer                                               | –          | 4          | 3          | 3          | 3          | –            | –          | 7          | 3          | 3          |
| Beschwerden gegen<br>personalrechtliche Verfügungen<br>des BVGer | –          | –          | 1          | –          | 4          | –            | –          | –          | 1          | –          |
| <b>Total</b>                                                     | <b>211</b> | <b>317</b> | <b>364</b> | <b>297</b> | <b>321</b> | <b>159</b>   | <b>266</b> | <b>318</b> | <b>349</b> | <b>299</b> |
| <b>Gesamttotal</b>                                               | <b>498</b> | <b>721</b> | <b>757</b> | <b>706</b> | <b>627</b> | <b>457</b>   | <b>642</b> | <b>751</b> | <b>718</b> | <b>589</b> |

<sup>1</sup> Seit Inkrafttreten der neuen Strafprozessordnung (StPO) am 1.1.2011 ist die I. Beschwerdekammer nicht mehr zuständig für die Genehmigung von Anordnungen der Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs sowie der verdeckten Ermittlung.

# Art und Zahl der erledigten Geschäfte nach Materien

|                                                                                | Anklagen  | Abtrennungen | nachträgliche Entscheidungen | Beschwerden Gesuche | Revisionsgesuche usw. | Rückweisungen BGer | Total      |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|------------------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|------------|
| <b>Geschäfte der Strafkammer</b>                                               |           |              |                              |                     |                       |                    |            |
| <b>Der Bundesgerichtsbarkeit unterstehende Straftaten gemäss Art. 336 StGB</b> | <b>8</b>  |              |                              |                     | -                     | 2                  | <b>10</b>  |
| <b>Der Bundesgerichtsbarkeit unterstehende Straftaten gemäss Art. 337 StGB</b> |           |              |                              |                     |                       |                    |            |
| Kriminelle Organisation (Art. 260ter StGB)                                     | 9         |              |                              |                     | -                     | 1                  | 10         |
| Finanzierung des Terrorismus (Art. 260quinquies StGB)                          | -         |              |                              |                     | -                     | -                  | -          |
| Geldwäscherei (Art. 305bis StGB)                                               | 5         |              |                              |                     | -                     | 2                  | 7          |
| Mangelnde Sorgfalt bei Finanzgeschäften und Melderecht (Art. 305ter StGB)      | 1         |              |                              |                     | -                     | -                  | 1          |
| Bestechung (Art. 322ter ff. StGB)                                              | 2         |              |                              |                     | -                     | -                  | 2          |
| Wirtschaftskriminalität                                                        | 2         |              |                              |                     | -                     | -                  | 2          |
| <b>Total</b>                                                                   | <b>19</b> |              |                              |                     | -                     | 3                  | <b>22</b>  |
| <b>Verwaltungsstrafsachen</b>                                                  | -         |              |                              |                     | -                     | -                  | -          |
|                                                                                |           | 3            | 3                            |                     |                       |                    | 6          |
| <b>Total Geschäfte der Strafkammer</b>                                         | <b>27</b> | <b>3</b>     | <b>3</b>                     |                     | -                     | <b>5</b>           | <b>38</b>  |
| <b>Geschäfte der Beschwerdekammern</b>                                         |           |              |                              |                     |                       |                    |            |
| <b>Aufsichts-/Ausstandsverfahren</b>                                           |           |              |                              | 2                   | -                     | -                  | 2          |
| <b>Beschwerdeverfahren</b>                                                     |           |              |                              | 138                 | 2                     | 1                  | 141        |
| <b>Gerichtsstandsverfahren</b>                                                 |           |              |                              | 44                  | 1                     | -                  | 45         |
| <b>Haftverfahren</b>                                                           |           |              |                              |                     |                       |                    |            |
| Haftverlängerungen                                                             |           |              |                              | -                   | -                     | -                  | -          |
| Haftbeschwerden                                                                |           |              |                              | 8                   | -                     | -                  | 8          |
| <b>Total</b>                                                                   |           |              |                              | 8                   | -                     | -                  | 8          |
| <b>Entschädigungsverfahren</b>                                                 |           |              |                              | 18                  | -                     | -                  | 18         |
| <b>Entsiegelungsverfahren</b>                                                  |           |              |                              | 2                   | -                     | -                  | 2          |
| <b>Verwaltungsstrafverfahren</b>                                               |           |              |                              | 28                  | 3                     | 5                  | 36         |
| <b>Rechtshilfeverfahren</b>                                                    |           |              |                              |                     |                       |                    |            |
| Auslieferung                                                                   |           |              |                              | 45                  | 1                     | -                  | 46         |
| Auslieferungshaft                                                              |           |              |                              | 15                  | 1                     | -                  | 16         |
| Überstellung                                                                   |           |              |                              | 2                   | -                     | -                  | 2          |
| Andere Rechtshilfe                                                             |           |              |                              | 231                 | -                     | 3                  | 234        |
| Stellvertretende Strafverfolgung                                               |           |              |                              | -                   | -                     | -                  | -          |
| Vollstreckung von Strafentscheiden                                             |           |              |                              | -                   | -                     | -                  | -          |
| Andere (IRSG)                                                                  |           |              |                              | 1                   | -                     | -                  | 1          |
| <b>Total</b>                                                                   |           |              |                              | 294                 | 2                     | 3                  | 299        |
| <b>Personalrechtliche Verfügungen des BVGer</b>                                |           |              |                              | -                   | -                     | -                  | -          |
| <b>Total Geschäfte der Beschwerdekammern</b>                                   |           |              |                              | <b>534</b>          | <b>8</b>              | <b>9</b>           | <b>551</b> |
| <b>Gesamttotal</b>                                                             | <b>27</b> | <b>3</b>     | <b>3</b>                     | <b>534</b>          | <b>8</b>              | <b>14</b>          | <b>589</b> |